

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 4028

[C — 2002/22918]

30 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de methode voor het opsporen van het hepatitis C-virus en het HIV 1-virus bij bloedgevers

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, inzonderheid op artikelen 8, § 2, 2° bis en 8, § 2, 3° bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juni 2002;

Gelet op het advies van de Raad van State 33.780/3 van 24 september 2002, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, op verzoek van de Ministerraad van 28 juni 2002,

Besluit :

Artikel 1. Het opsporen van HCV- en HIV 1-virussen bij bloedgevers moet door middel van NAT-tests worden uitgevoerd.

Voor de toepassing van dit besluit wordt onder NAT-tests verstaan : tests die via een amplificatiereactie een specifiek nucleïnezuur herkennen van het genoom van virussen en daardoor de aanwezigheid van een virus opsporen voor het in actie treden van specifieke antistoffen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2002.

Brussel, 30 oktober 2002.

J. TAVERNIER

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 4028

[C — 2002/22918]

30 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel déterminant la méthode de dépistage du virus de l'hépatite C et du virus HIV 1 chez les donneurs de sang

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, notamment les articles 8, § 2, 2° bis et 8, § 2, 3° bis, insérés par l'arrêté royal du 20 juin 2002;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 33.780/3 du 24 septembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1°, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, suite à la requête du Conseil des Ministres du 28 juin 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dépistage des virus HCV, HIV 1 chez les donneurs de sang doit se faire à l'aide des tests NAT.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par tests NAT : des tests d'amplification de l'acide nucléique du génome viral permettant de reconnaître la présence d'un virus avant l'apparition d'anticorps spécifiques.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2002.

Bruxelles, le 30 octobre 2002.

J. TAVERNIER

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2002 — 4029

[2002/07258]

3 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bezoldigingsregelen toepasselijk op de personeelsleden, die in de Bondsrepubliek Duitsland bij overeenkomst werden aangeworven door de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging en die getroffen worden door de maatregelen betreffende de herstructurering van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, zoals zij werd gewijzigd;

Gelet op de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging, inzonderheid op artikel 11, zoals het werd gewijzigd bij de wet van 28 december 1973;

Gelet op de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974 inzonderheid op artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 oktober 1978 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot vaststelling van de bezoldigingsregelen toepasselijk op sommige Belgische personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging, die bij overeenkomst worden aangeworven, inzonderheid op artikel 1 zoals het werd gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 oktober 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, al. 1, 5°;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1985 tot uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot vaststelling van de bezoldigingsregelen toepasselijk op sommige Belgische personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging, die bij overeenkomst worden aangeworven;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 juni 2002;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2002 — 4029

[2002/07258]

3 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal fixant les règles pécuniaires applicables aux membres du personnel, engagés par contrat par l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense en République fédérale d'Allemagne et soumis aux mesures de restructuration des Forces belges en République fédérale d'Allemagne

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, telle qu'elle a été modifiée;

Vu la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense, notamment l'article 11 tel qu'il a été modifié par la loi du 28 décembre 1973;

Vu la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, notamment l'article 51;

Vu l'arrêté royal du 3 octobre 1978 fixant le statut du personnel de l'Office central d'Action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 1980 fixant les règles pécuniaires applicables à certains membres du personnel belge de l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense engagés par contrat, notamment l'article 1^{er}, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 12 octobre 1993;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1985 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 16 mai 1980 fixant les règles pécuniaires applicables à certains membres du personnel belge de l'Office centrale d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense engagés par contrat;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 24 juin 2002;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 mei 2002;

Gelet op het protocol van 6 september 2002 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in het Sectorcomité XIV zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om dringend de sociale begeleidingsmaatregelen te bepalen voor de personeelsleden die onder dit besluit vallen en die getroffen worden door de maatregelen betreffende de herstructurering van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bepalingen van onderhavig besluit zijn van toepassing op de personeelsleden die bij overeenkomst volgens Belgisch recht werden aangeworven, belast met de exploitatie van de diensten van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging, welke in de Bondsrepubliek Duitsland zijn opgericht en waarvoor een einde wordt gemaakt aan de arbeidsovereenkomst als gevolg van de herstructurering van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland.

Art. 2. § 1. Een afdankingsvergoeding wordt aan het in artikel één bedoelde personeelslid toegekend voorzover hij op het ogenblik van het beëindigen van de arbeidsovereenkomst ten minste 21 jaar oud is en ten minste 2 jaar dienst telt bij de Centrale dienst.

§ 2. Op het personeelslid dat ontslag moet nemen teneinde zijn familie of persoon met wie hij/zij samenwoont te volgen is de vergoeding op dezelfde wijze van toepassing, voorzover de mutatie van de echtgenoot of van de persoon met wie hij/zij samenwoont het gevolg is van de herstructureringsmaatregelen van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland.

Art. 3. § 1. Bij toepassing van artikel 2, heeft het personeelslid recht op een vergoeding die per volledig dienstjaar 1/3 van de laatste bruto maandbasiswedde bedraagt.

§ 2. Het personeelslid dat echter overeenkomstig artikel 5 geniet van een wachtgeld, heeft recht op een vergoeding beperkt tot 3 maanden van de laatste bruto-maandbasiswedde.

§ 3. De diensttijd die reeds in aanmerking werd genomen voor het toekennen van een afdankingsvergoeding, komt niet meer in aanmerking bij het berekenen van een nieuwe afdankingsvergoeding op basis van een nieuwe diensttijd.

§ 4. De afdankingsvergoeding wordt in één keer uitbetaald binnen 3 maanden na de bekendmaking van dit besluit of van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Wanneer de vervangende tewerkstelling gepaard gaat met een inkomensverlies, wordt de vorige wedde van het personeelslid gegarandeerd gedurende een bepaalde periode, berekend als volgt :

voor 5 volledige dienstjaren, gegarandeerde wedde gedurende 6 maanden;

voor 10 volledige dienstjaren, gegarandeerde wedde gedurende 12 maanden;

voor 20 volledige dienstjaren, gegarandeerde wedde gedurende 18 maanden;

voor 25 volledige dienstjaren, gegarandeerde wedde gedurende 24 maanden.

Art. 5. § 1. Het personeelslid dat op het ogenblik van zijn ontslag of afdanking de leeftijd van 55 jaar heeft bereikt en minstens 20 jaar diensttijd bij de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie in Duitsland heeft gepresteerd, heeft recht op een wachtgeld.

§ 2. Het wachtgeld wordt toegekend vanaf het einde van de opzeggingsperiode tot wanneer hij aanspraak kan maken op een rustpensioen.

§ 3. Het wachtgeld bedraagt 80 % van de laatste bruto-activiteitsmaandwedde en wordt maandelijks uitbetaald. Ook het vakantiegeld en de eindejaarspremie worden aan 80 % uitbetaald.

Vu l'accord de notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 mai 2002;

Vu le protocole du 6 septembre 2002 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de Secteur XIV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'établir d'urgence les mesures sociales d'accompagnement des membres du personnel visés par le présent arrêté et tombant sous le champ d'application des mesures relatives à la restructuration des Forces belges en République fédérale d'Allemagne;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les dispositions du présent arrêté sont applicables aux membres du personnel engagés par contrat de droit belge, préposés à l'exploitation des services en République fédérale d'Allemagne de l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense et dont il est mis fin au contrat de travail par suite de la restructuration des Forces belges en République fédérale d'Allemagne.

Art. 2. § 1^{er}. Une indemnité de licenciement est accordée au membre du personnel visé à l'article 1^{er} pour autant qu'au moment de la fin du contrat de travail, il soit âgé d'au moins 21 ans et qu'il soit depuis du moins 2 ans en service auprès de l'Office central.

§ 2. Le membre du personnel qui doit donner sa démission afin de suivre sa famille ou son (sa) cohabitant(e), bénéficie de la même manière de l'indemnité pour autant que la mutation du conjoint ou de son (sa) cohabitant(e) soit la conséquence des mesures de restructuration des Forces belges en République fédérale d'Allemagne.

Art. 3. § 1^{er}. Pour l'application de l'article 2, le membre du personnel a droit par année complète de service à une indemnité s'élevant à 1/3 du dernier salaire de base mensuel brut.

§ 2. Toutefois, le membre du personnel qui, conformément à l'article 5 bénéficie d'un traitement d'attente se voit octroyer une indemnité limitée à 3 mois du dernier salaire de base mensuel brut.

§ 3. La durée des services prestés prise en considération pour l'octroi d'une indemnité de licenciement n'entre plus en ligne de compte lors du calcul d'une nouvelle indemnité de licenciement sur base d'une nouvelle durée des services prestés.

§ 4. L'indemnité de licenciement est payée en une seule fois dans les 3 mois de la publication du présent arrêté ou de la fin du contrat de travail.

Art. 4. Lorsque l'octroi d'un emploi de remplacement va de pair avec une diminution du revenu, le membre du personnel aura son salaire précédent garanti pendant une certaine période basée sur le nombre d'années de service déjà prestées, c'est-à-dire :

pour 5 années complètes de service, salaire garanti pendant 6 mois;

pour 10 années complètes de service, salaire garanti pendant 12 mois;

pour 20 années complètes de service, salaire garanti pendant 18 mois;

pour 25 années complètes de service, salaire garanti pendant 24 mois.

Art. 5. § 1^{er}. Le membre du personnel qui, au moment de son licenciement ou de sa démission est âgé de 55 ans et qui a presté minimum 20 ans de service auprès de l'Office central d'Action sociale et culturelle en Allemagne, a droit à l'obtention d'un traitement d'attente.

§ 2. Le traitement d'attente est accordé dès la fin de la période de préavis et est versé jusqu'au jour où il peut faire valoir ses droits à la pension de retraite.

§ 3. Le montant du traitement d'attente s'élève à 80 % du dernier traitement mensuel brut d'activité et est payé mensuellement. Le pécule de vacances, ainsi que l'allocation de fin d'année, sont également payés à 80 %.

§ 4. Het wachtgeld ondergaat de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen overeenkomstig de regelen voorgeschreven door de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982. Dit wachtgeld wordt aan het spilindexcijfer 138,01 gekoppeld.

Art. 6. Heeft geen recht op de afdankingsvergoeding, het personeelslid :

— dat een nieuwe tewerkstelling weigert met een arbeidsovereenkomst die rekening houdt met zijn beroepskwalificaties;

— dat aanspraak kan maken op pensioenrechten of die reeds van dergelijke rechten geniet;

— dat aansluitend op een afdanking of ontslag een tewerkstelling bekomt als contractueel of statutair personeelslid in een dienst of organisme afhankelijk van het Ministerie van Landsverdediging of bij een andere overheidsdienst.

— waarvan een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur of een vervangingsovereenkomst is beëindigd.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 8. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

§ 4. Le traitement d'attente est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux règles prescrites par la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation de l'Etat de certaines dépenses du secteur public modifiée par l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982. Le traitement est rattaché à l'indice-pivot 138,01.

Art. 6. N'a pas droit à l'indemnité de licenciement, le membre du personnel :

— qui refuse un nouvel emploi assorti d'un contrat de travail qui tienne compte de ses qualifications professionnelles;

— qui peut faire valoir ses droits à la retraite au qui bénéficie déjà de tels droits;

— qui obtient, immédiatement après son licenciement ou sa démission, soit un emploi en tant qu'agent définitif, soit un emploi en tant que membre du personnel contractuel d'un service ou organisme relevant du Ministère de la Défense nationale ou d'un autre service public;

— qui arrive au terme d'un contrat à durée déterminée ou d'un contrat de remplacement.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 8. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

N. 2002 — 4030

[2002/07276]

16 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een toelage aan de militaire luchtverkeersleiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren en de reserveofficieren van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de wet van 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militaire, inzonderheid op artikel 11, § 2, gewijzigd bij de wet van 22 maart 2001, en § 3, en op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1959 betreffende de stand en de bevordering van de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 67, § 2, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 januari 1964;

Gelet op het protocol nr. N120.641 van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 14 juli 2001;

Gelet op het advies nr. D.I. 322.0/83 van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 28 november 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 1 oktober 2001;

Gelet op het advies nr. 33.179/4 van de Raad van State, gegeven op 24 juni 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is enkel van toepassing op de militaire luchtverkeersleiders.

Zowel de militaire luchtvechtsleiders als de assistenten en de hulpassistenten van de militaire luchtverkeersleiders worden van zijn toepassingsgebied uitgesloten.

Art. 2. § 1. Aan de militaire luchtverkeersleider wordt een jaarlijkse toelage toegekend, waarvan het bedrag is vastgesteld op 2.700 EUR, en dit voorzover hij beantwoordt aan volgende voorwaarden :

F. 2002 — 4030

[2002/07276]

16 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'une allocation aux contrôleurs de trafic aérien militaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et des officiers de réserve des forces armées, notamment l'article 12;

Vu la loi du 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées, notamment l'article 15;

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 11, § 2, modifié par la loi du 22 mars 2001, et § 3, et l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1959 relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, notamment l'article 67, § 2, remplacé par l'arrêté royal du 7 janvier 1964;

Vu le protocole n° N120.641 du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 14 juillet 2001;

Vu l'avis n° D.I. 322.0/83 de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 novembre 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1^{er} octobre 2001;

Vu l'avis n° 33.179/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 juin 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique exclusivement aux contrôleurs de trafic aérien militaires.

Tant les contrôleurs de combat aérien militaires que les assistants et aide-assistants des contrôleurs de trafic aérien militaires sont exclus de son champ d'application.

Art. 2. § 1^{er}. Au contrôleur de trafic aérien militaire il est octroyé une allocation annuelle, dont le montant est fixé à 2.700 EUR, ceci pour autant qu'il réponde aux conditions suivantes :